Ville de Hudson

États Financiers

31 décembre 2013

Rapport financier 2013 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Hudson

Code géographique : 71100

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire
Québec

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé S3

Section I - États financiers consolidés

Table des matières S4

États financiers consolidés audités S5 - S25

Renseignements consolidés non audités S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières S30

Taux global de taxation réel audité S31 - S34

Autres renseignements non audités S35 - S57

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Ramin Jawanda, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Hudson pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.
(Nom de l'organisme)

Date 2014-10-22 Signature

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Section I	
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons reçu pour mission d'effectuer l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Hudson et de l'organisme qui est sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2013, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base d'un audit effectué selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Toutefois, en raison du problème décrit dans le paragraphe sur le fondement de l'impossibilité d'exprimer une opinion, nous n'avons pas été en mesure d'obtenir des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder une opinion d'audit.

Fondement de l'impossibilité d'exprimer une opinion

Lors de la mise en oeuvre des procédures d'audit, nous avons constaté de graves déficiences du contrôle interne et des allégations de détournements de fonds ont été portées à notre connaissance. Nous n'avons pu déterminer les incidences éventuelles d'anomalies non détectées, s'il y a lieu, sur les états financiers consolidés, en raison de l'impossibilité d'obtenir des éléments probants suffisants et appropriés compte tenu des circonstances. Ces anomalies non détectées, si anomalies il y a, pourraient être à la fois significatives et généralisées. En conséquence, nous n'avons pu déterminer si des redressements auraient pu s'avérer nécessaires à l'égard des états financiers consolidés.

Impossibilité d'exprimer une opinion

En raison de l'importance du problème décrit dans le paragraphe sur le fondement de l'impossibilité d'exprimer une opinion, nous n'avons pas été en mesure d'obtenir des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder une opinion d'audit. En conséquence, nous n'exprimons aucune opinion sur les états financiers consolidés.

Observations

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Hudson inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, qui devraient être établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 19 et 21, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) consolidé de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme consolidé.

En raison de l'importance du problème décrit dans le paragraphe sur le fondement de l'impossibilité d'exprimer une opinion, nous n'avons pas été en mesure d'obtenir des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder une opinion d'audit sur ces informations financières.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Autre point

Les états financiers consolidés de la Ville de Hudson pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 ont été audités par un autre auditeur qui a exprimé sur ces états financiers consolidés une opinion non modifiée le 1er octobre 2013.

Goudreau Poirier inc. 1
Vaudreuil-Dorion

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A 107 797

DATE 2014-10-22

S7

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013			
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	8 772 915	9 504 292	9 311 216			9 311 216
Compensations tenant lieu de taxes	2	117 489	105 783	111 563			111 563
Quotes-parts	3					269 047	
Transferts	4	439 691	505 267	564 593		124 344	688 937
Services rendus	5	333 322	305 577	344 070		140 344	484 414
Imposition de droits	6	846 121	515 050	796 467			796 467
Amendes et pénalités	7	108 419	40 000	71 316			71 316
Intérêts	8	261 425	162 000	218 334		1 992	220 326
Autres revenus	9	100 727	140 400	(175 572)		13 797	(161 775)
	10	10 980 109	11 278 369	11 241 987		549 524	11 522 464
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13					3 035	3 035
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14	116 128					
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	116 128				3 035	3 035
	18	11 096 237	11 278 369	11 241 987		552 559	11 525 499
Charges							
Administration générale	19	1 442 133	1 220 467	1 563 954	47 163		1 611 117
Sécurité publique	20	2 503 744	2 718 050	2 830 830	102 429		2 933 259
Transport	21	2 108 092	2 576 310	2 471 297	264 367	553 863	3 020 480
Hygiène du milieu	22	1 095 247	1 120 495	1 083 243	882 355		1 965 598
Santé et bien-être	23	134 004	252 574	73 164			73 164
Aménagement, urbanisme et développement	24	582 325	731 768	694 448	17 341		711 789
Loisirs et culture	25	1 194 090	1 213 695	1 186 075	193 408		1 379 483
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	901 131	1 008 880	1 036 187		237	1 036 424
Amortissement des immobilisations	28	1 430 864		1 507 063	(1 507 063)		
	29	11 391 630	10 842 239	12 446 261		554 100	12 731 314
Excédent (déficit) de l'exercice	30	(295 393)	436 130	(1 204 274)		(1 541)	(1 205 815)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(295 393)	436 130	(1 204 274)	(1 541)	(1 205 815)
Moins: revenus d'investissement	2	(116 128)	( )	( )	(3 035)	(3 035)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(411 521)	436 130	(1 204 274)	(4 576)	(1 208 850)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations						
Amortissement	4	1 430 864		1 507 063	5 154	1 512 217
Produit de cession	5	1 050		30 000		30 000
(Gain) perte sur cession	6	(1 050)		200 501		200 501
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	1 430 864		1 737 564	5 154	1 742 718
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(467 108)	(800 400)	(461 654)	( )	(461 654)
	18	(467 108)	(800 400)	(461 654)		(461 654)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(365 616)	(185 730)	(25 247)	(786)	(26 033)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					
Excédent de fonctionnement affecté	21				1 964	1 964
Réserves financières et fonds réservés	22	(337 852)	550 000	(178 869)	(980)	(179 849)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(703 468)	364 270	(204 116)	198	(203 918)
	26	260 288	(436 130)	1 071 794	5 352	1 077 146
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	(151 233)		(132 480)	776	(131 704)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Revenus d'investissement	1	116 128			3 035	3 035
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations						
Acquisition						
Administration générale	2	( )	( )	(6 678)	( )	(6 678)
Sécurité publique	3	(3 126 849)	( )	(2 754 358)	( )	(2 754 358)
Transport	4	(514 848)	( )	(14 879)	(3 821)	(18 700)
Hygiène du milieu	5	(48 647)	( )	(11 319)	( )	(11 319)
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	(3 629)	( )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	(164 497)	( )	(3 021)	( )	(3 021)
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )
	10	(3 858 470)	( )	(2 790 255)	(3 821)	(2 794 076)
Propriétés destinées à la revente						
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )	( )
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )	( )
Financement						
Financement à long terme des activités d'investissement	13	125 777		20 000 000		20 000 000
Affectations						
Activités de fonctionnement	14	365 616	185 730	25 247	786	26 033
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15					
Excédent de fonctionnement affecté	16					
Réserves financières et fonds réservés	17	150 563		13 675		13 675
	18	516 179	185 730	38 922	786	39 708
	19	(3 216 514)	185 730	17 248 667	(3 035)	17 245 632
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	(3 100 386)	185 730	17 248 667		17 248 667

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(295 393)	436 130	(1 204 274)	(1 541)	(1 205 815)
Variation des immobilisations						
Acquisition	2	(3 858 470)	( )	(2 790 255)	(3 821)	(2 794 076)
Produit de cession	3	1 050		30 000		30 000
Amortissement	4	1 430 864		1 507 063	5 154	1 512 217
(Gain) perte sur cession	5	(1 050)		200 501		200 501
Réduction de valeur / Reclassement	6					
	7	(2 427 606)		(1 052 691)	1 333	(1 051 358)
Variation des propriétés destinées à la revente	8					
Variation des stocks de fournitures	9	(94 655)		(55 312)		(55 312)
Variation des autres actifs non financiers	10	22 272		191 340	11	191 351
	11	(72 383)		136 028	11	136 039
	12	(2 795 382)	436 130	(2 120 937)	(197)	(2 121 134)
Gains (pertes) de réévaluation nets	13					
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	(2 795 382)	436 130	(2 120 937)	(197)	(2 121 134)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(21 202 967)		(23 998 352)	102 744	(23 895 608)
Redressement aux exercices antérieurs	16	(3)		(121 013)		(121 013)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(21 202 970)		(24 119 365)	102 744	(24 016 621)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	18	(23 998 352)		(26 240 302)	102 547	(26 137 755)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2012	2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1		854 002	235 474	1 089 476
Placements temporaires	2				
Débiteurs (note 5)	3	10 006 601	9 060 201	130 243	9 094 919
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	10 006 601	9 914 203	365 717	10 184 395
PASSIFS					
Découvert bancaire	10	122 122	1 328 509		1 328 509
Emprunts temporaires (note 10)	11	24 506 000	5 971 000		5 971 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	1 866 330	1 704 553	263 170	1 872 198
Revenus reportés (note 12)	13	962 831	1 419 253		1 419 253
Dette à long terme (note 13)	14	6 547 670	25 731 190		25 731 190
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	34 004 953	36 154 505	263 170	36 322 150
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note14)	17	(23 998 352)	(26 240 302)	102 547	(26 137 755)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 15)	18	52 534 123	53 586 814	20 179	53 606 993
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19				
Stocks de fournitures	20	94 655	149 967		149 967
Autres actifs non financiers (note 17)	21	251 099	59 759	386	60 145
	22	52 879 877	53 796 540	20 565	53 817 105
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	1 185 578	(1 754 939)		(1 754 939)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	1 324 603	1 603 146	102 933	1 706 079
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	25	( )	( )	( )	( )
Financement des investissements en cours	26	(19 615 109)	207 233		207 233
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	27	45 986 453	27 500 798	20 179	27 520 977
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	28				
	29	28 881 525	27 556 238	123 112	27 679 350

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012	Réalisations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé[1]
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(295 393)	(1 204 274)	(1 541)	(1 205 815)
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	1 430 864	1 507 063	5 154	1 512 217
Autres					
- (Gain) perte sur cession	3	(1 050)	200 501		200 501
- Redressement	4	1	(121 013)		(121 013)
	5	1 134 422	382 277	3 613	385 890
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(97 958)	946 400	12 229	958 629
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(129 973)	(161 777)	78 338	(83 439)
Revenus reportés	9	449 594	456 422		456 422
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	(94 655)	(55 312)		(55 312)
Autres actifs non financiers	13	22 272	191 340	11	191 351
	14	1 283 702	1 759 350	94 191	1 853 541
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15	(3 858 470)	(2 790 255)	(3 821)	(2 794 076)
Produit de cession	16	1 050	30 000		30 000
	17	(3 857 420)	(2 760 255)	(3 821)	(2 764 076)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18	( )	( )	( )	( )
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20				
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22				
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	125 777	20 000 000		20 000 000
Remboursement de la dette à long terme	24	(467 108)	(461 654)	( )	(461 654)
Variation nette des emprunts temporaires	25	2 805 000	(18 535 000)		(18 535 000)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		(354 826)		(354 826)
Autres					
-	27				
-	28				
	29	2 463 669	648 520		648 520
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(110 049)	(352 385)	90 370	(262 015)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	(12 073)	(122 122)	145 104	22 982
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	32	(122 122)	(474 507)	235 474	(239 033)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Rémunération	1	2 955 831	2 833 003	3 187 246	21 671	3 208 917
Charges sociales	2	836 551	702 640	772 609	4 990	777 599
Biens et services	3	4 439 825	5 248 317	4 968 635	334 974	5 303 609
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	225 877	995 880	448 457		448 457
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	675 254	13 000	587 730	237	587 967
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	523 978	893 155	781 683		512 636
Autres	10					
Autres organismes	11	108 288	117 065	137 386	187 074	324 460
Amortissement des immobilisations	12	1 430 864		1 507 063	5 154	1 512 217
Autres						
- Autres	13	24 710	39 179			
- Réclamation dommages intérêts	14	170 452		5 003		5 003
- Créances irrécouvrables	15			50 449		50 449
	16	11 391 630	10 842 239	12 446 261	554 100	12 731 314

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
Revenus				
Taxes	1	9 504 292	9 311 216	8 772 915
Compensations tenant lieu de taxes	2	105 783	111 563	117 489
Quotes-parts	3			
Transferts	4	717 933	691 972	580 591
Services rendus	5	434 609	484 414	450 425
Imposition de droits	6	515 050	796 467	846 121
Amendes et pénalités	7	40 000	71 316	108 419
Intérêts	8	162 000	220 326	262 770
Autres revenus	9	140 400	(161 775)	221 839
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	11 620 067	11 525 499	11 360 569
Charges				
Administration générale	12	1 220 467	1 611 117	1 479 725
Sécurité publique	13	2 718 050	2 933 259	2 611 895
Transport	14	2 918 968	3 020 480	2 765 919
Hygiène du milieu	15	1 120 495	1 965 598	1 964 794
Santé et bien-être	16	252 574	73 164	134 004
Aménagement, urbanisme et développement	17	731 768	711 789	609 131
Loisirs et culture	18	1 213 695	1 379 483	1 342 671
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	1 008 880	1 036 424	901 379
	21	11 184 897	12 731 314	11 809 518
Excédent (déficit) de l'exercice	22	435 170	(1 205 815)	(448 949)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		29 006 178	29 455 134
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24		(121 013)	(7)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		28 885 165	29 455 127
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		27 679 350	29 006 178

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
Excédent (déficit) de l'exercice	1	435 170	(1 205 815)	(448 949)
Variation des immobilisations				
Acquisition	2	(6 489)	(2 794 076)	(3 861 923)
Produit de cession	3		30 000	1 041
Amortissement	4	4 060	1 512 217	1 434 358
(Gain) perte sur cession	5		200 501	(969)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	(2 429)	(1 051 358)	(2 427 493)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		(55 312)	(94 655)
Variation des autres actifs non financiers	10		191 351	22 730
	11		136 039	(71 925)
	12	432 741	(2 121 134)	(2 948 367)
Gains (pertes) de réévaluation nets	13			
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	432 741	(2 121 134)	(2 948 367)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(23 895 608)	(20 947 249)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16		(121 013)	8
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(24 016 621)	(20 947 241)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	18		(26 137 755)	(23 895 608)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	1 089 476	145 104
Placements temporaires	2		
Débiteurs (note 5)	3	9 094 919	10 053 548
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	10 184 395	10 198 652
PASSIFS			
Découvert bancaire	10	1 328 509	122 122
Emprunts temporaires (note 10)	11	5 971 000	24 506 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	1 872 198	1 955 637
Revenus reportés (note 12)	13	1 419 253	962 831
Dette à long terme (note 13)	14	25 731 190	6 547 670
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	36 322 150	34 094 260
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	17	(26 137 755)	(23 895 608)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 15)	18	53 606 993	52 555 635
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	149 967	94 655
Autres actifs non financiers (note 17)	21	60 145	251 496
	22	53 817 105	52 901 786
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	27 679 350	29 006 178

Obligations contractuelles (note 18)
Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(1 205 815)	(448 949)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	1 512 217	1 434 358
Autres			
- (Gain) perte sur cession	3	200 501	(969)
- Redressement	4	(121 013)	8
	5	385 890	984 448
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	958 629	(7 964)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(83 439)	(105 054)
Revenus reportés	9	456 422	449 599
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(55 312)	(94 655)
Autres actifs non financiers	13	191 351	22 728
	14	1 853 541	1 249 102
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(2 794 076)	(3 861 923)
Produit de cession	16	30 000	1 041
	17	(2 764 076)	(3 860 882)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22		
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	20 000 000	125 777
Remboursement de la dette à long terme	24	(461 654)	(467 108)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(18 535 000)	2 805 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(354 826)	
Autres			
-	27		
-	28		
	29	648 520	2 463 669
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(262 015)	(148 111)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	22 982	171 093
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	32	(239 033)	22 982

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes. Elle est dirigée par un conseil et est responsable des activités municipales à caractère local.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages 11, 19-1 et 19-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page 21.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

Le périmètre comptable de la ville englobe les opérations financières de l'organisme qui est sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La ville participe au partenariat suivant : le Conseil intermunicipal de transport de la Presqu'Île.

Les comptes de la ville et du CIT de la Presqu'Île compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la ville dans le cas du partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la ville et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la ville dans les opérations du Conseil intermunicipal de transport de la Presqu'Île pour l'exercice est de 7,11 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 5,29 % en début d'exercice à 5,93 % à la fin de l'exercice.

La ville ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

L'expression « administration municipale » utilisée réfère à la Ville de Hudson excluant l'organisme qu'elle contrôle.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leurs donnant lieu.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients et ceux des services lorsqu'ils sont rendus;

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

C) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la ville consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalent de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

D) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés au coût établi selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	- 20 et 40 ans
Bâtiments	- 40 ans
Véhicules	- 10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	- 5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	- 5 et 10 ans

E) Revenus de transfert

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la ville, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La ville comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

que les stipulations sont rencontrées.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par le conseil intermunicipal de transport est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir
S.O.

H) Instruments financiers
S.O.

I) Autres éléments
Dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Autres actifs non financiers

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin d'exercice financier pour des services dont la ville bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la ville bénéficiera des services acquis.

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables
Chapitre SP3410, "Paiements de transfert"

La ville a adopté les recommandations du nouveau chapitre SP3410 - "Paiements de transfert". Ce nouveau chapitre établit des critères de constatation des paiements de transfert, soit les subventions reçues des gouvernements par la ville. Il prévoit notamment que ces sommes doivent être constatées à titre de revenu dans l'exercice au cours duquel le transfert est autorisé et lorsque les critères d'admissibilité, le cas échéant, sont atteints sauf, et dans la mesure où, les stipulations dont sont assorties les transferts créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Les états financiers des exercices antérieurs y compris les informations présentées aux fins de comparaison ne sont pas retraités. L'adoption de cette norme n'a eu aucune incidence sur les états financiers de la ville.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	758 581	
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
Note			

5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	848 109	1 379 339
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	7 595 870	7 573 157
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	295 046	548 820
Organismes municipaux	8	70 488	80 183
Autres			
- Droits de mutation	9	231 949	357 403
- Divers	10	53 457	114 646
	11	9 094 919	10 053 548
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	289 981	250 000
Note			

6. Prêts		
Prêts à un office d'habitation	17	
Prêts à un fonds d'investissement	18	
Autres		
-	19	
-	20	
	21	
Note		

7. Placements à long terme		
Placements à titre d'investissement	22	
Autres placements	23	
	24	
Note		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
8. Avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25		
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( )	( )
	27		
Charge de l'exercice			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28		
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29		
Régimes à cotisations déterminées	30	96 928	97 341
Autres régimes (REER et autres)	31	882	1 608
Régimes de retraite des élus municipaux	32	54	
	33	97 864	98 949

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers			
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34		
Autres	35		
	36		

Note

10. Emprunts temporaires

La ville a négocié auprès de son institution financière plusieurs marges de crédit autorisées à 34 795 000 $. Ces dernières portent intérêt au taux préférentiel. Au 31 décembre 2013, les montants utilisés totalisent 5 971 000 $. Ces sommes ont été empruntées en attendant le financement de travaux municipaux et d'acquisitions d'immobilisations autorisés par règlement.

De plus, la ville dispose d'une marge de crédit de 5 000 000 $ pour ces opérations courantes. Cette marge porte intérêt au taux préférentiel. Le montant utilisé au 31 décembre 2013 est de 754 817 $ (2012: 2 459 906 $). Cette marge de crédit couvre le découvert bancaire et est présentée à ce poste à l'état de la situation financière.

11. Créditeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	661 389	924 799
Salaires et avantages sociaux	38	716 094	449 046
Dépôts et retenues de garantie	39	193 235	396 538
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Gouvernement du Québec	42	85 600	84 381
- Gouvernement du Canada	43	17 972	19 092
- Organismes municipaux	44	47 458	25 295
- Intérêts courus sur dette LT	45	150 450	56 486
-	46		
	47	1 872 198	1 955 637

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
12. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48	1 270 962	962 831
Transferts	49	79 142	
Autres			
- Médi-centre	50	69 149	
-	51		
	52	1 419 253	962 831

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt de	Taux d'intérêt à	Échéance de	Échéance à		2013	2012
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,35	3,90	2016	2053	53	26 014 000	6 459 000
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	8,54	8,54	2017	2016	59	72 016	88 670
Autres					60		
					61	26 086 016	6 547 670
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	(354 826)	( )
					63	25 731 190	6 547 670

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets: Avec fonds d'amortissement		Obligations et billets: Sans fonds d'amortissement		Autres dettes à long terme: Location-acquisition		Autres dettes à long terme: Autres		Total 2013
2014	64		72	1 435 000	80	18 264	89		97	1 453 264
2015	65		73	1 477 000	81	19 887	90		98	1 496 887
2016	66		74	1 521 000	82	21 654	91		99	1 542 654
2017	67		75	1 380 000	83	12 211	92		100	1 392 211
2018	68		76	1 419 000	84		93		101	1 419 000
2019 et +	69		77	18 782 000	85		94		102	18 782 000
	70		78	26 014 000	86	72 016	95		103	26 086 016
Intérêts et frais accessoires					87	( )			104	( )
	71		79	26 014 000	88	72 016	96		105	26 086 016

Note

14. Actifs financiers nets (dette nette)

		2013	2012
Revenant à (à la charge de)			
Municipalité	106	(26 137 755)	(23 895 608)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107		
Autres	108		
	109	(26 137 755)	(23 895 608)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

15. Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	110	12 831 635	138		165		192	12 831 635
Eaux usées	111	21 807 901	139		166		193	21 807 901
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	6 846 850	140	302 183	167		194	7 149 033
Autres	113	1 830 209	141		168		195	1 830 209
Réseau d'électricité	114		142		169		196	
Bâtiments	115	4 012 928	143		170		197	4 012 928
Améliorations locatives	116		144		171		198	
Véhicules	117	1 617 451	145		172	354 617	199	1 262 834
Ameublement et équipement de bureau	118	1 385 250	146	3 306	173		200	1 388 556
Machinerie, outillage et équipement divers	119	2 203 754	147	35 417	174		201	2 239 171
Terrains	120	5 452 135	148		175		202	5 452 135
Autres	121		149		176		203	
	122	57 988 113	150	340 906	177	354 617	204	57 974 402
Immobilisations en cours	123	2 900 380	151	2 453 170	178		205	5 353 550
	124	60 888 493	152	2 794 076	179	354 617	206	63 327 952
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	125	1 993 982	153	320 792	180		207	2 314 774
Eaux usées	126	537 182	154	545 197	181		208	1 082 379
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	1 530 501	155	185 424	182		209	1 715 925
Autres	128	359 199	156	91 510	183		210	450 709
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	794 805	158	100 322	185		212	895 127
Améliorations locatives	131		159		186		213	
Véhicules	132	588 346	160	92 414	187	124 116	214	556 644
Ameublement et équipement de bureau	133	1 003 441	161	78 031	188		215	1 081 472
Machinerie, outillage et équipement divers	134	1 525 402	162	98 527	189		216	1 623 929
Autres	135		163		190		217	
	136	8 332 858	164	1 512 217	191	124 116	218	9 720 959
VALEUR COMPTABLE NETTE	137	52 555 635					219	53 606 993
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	220	125 777	223		225		227	125 777
Amortissement cumulé	221	( )	224	(12 578)	226	( )	228	(12 578)
Valeur comptable nette	222	125 777					229	113 199

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
16. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	230		
Immeubles industriels municipaux	231		
Autres	232		
	233		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235		
Note			
17. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	236	38 150	35 068
Frais reportés			
- Rôle triennal	237	21 995	21 995
- Entente cadres + frais refinan	238		194 433
	239	60 145	251 496
Note			

18. Obligations contractuelles

La Ville s'est engagée en vertu d'un contrat d'une durée de trois ans échéant en mai 2016 pour l'entretien hivernal des chemins municipaux pour un montant total net de 898 813 $. Les montants nets à verser relativement à ce contrat au cours des prochains exercices s'établissent comme suit:

2014	352 046 $
2015	352 046 $
2016	194 721 $

19. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

S.O.

b) Auto-assurance

S.O.

c) Poursuites

Des causes totalisant un montant de 204 019 $ ont été déposées contre la Ville de Hudson. Au moment de la mise au point définitive des états financiers, il n'était pas possible de prévoir l'issue de ces débats juridiques.

De plus, un groupe de résidents a mis la Ville en demeure d'effectuer les travaux de restauration d'un barrage. Ils allèguent que les dommages que le barrage a subis ont

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

occasionné le drainage d'un lac. L'une des résidentes demande également que la Ville remette sa propriété dans l'état dans lequel elle se trouvait avant les dommages du barrage. Ce dossier a été transmis aux assureurs de la Ville qui en ont pris fait et cause. Au moment de la mise au point définitive des états financiers, il n'était pas possible de prévoir l'issue de ce débat juridique.

Une provision de 217 453 $ a été comptabilisée aux états financiers relativement à ces causes. Advenant un acceuil favorable à celles-ci pour un montant supérieur à la provision, l'excédent serait imputé aux résultats de l'exercice alors en cours.

d) Autres
S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

20. Redressement aux exercices antérieurs

Au cours de l'exercice terminé le 31 décembre 2013, la Ville a modifié la présentation du financement des projets d'investissement. En effet, les excédents de coûts des règlements d'emprunt de même que les dépenses réalisées avant l'approbation des règlements d'emprunt et excédant le montant correspondant à 5% du montant autorisé ont été présentés en réduction de l'excédent de fonctionnement plutôt qu'au niveau du financement des investissements en cours. Ce redressement de 2 687 024 $ n'a eu aucun impact sur le total de l'excédent accumulé.

De plus, la présentation des soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés a été modifiée afin d'y transférer un montant de 113 349 $ provenant du financement des investissements en cours et représentant le solde d'un projet d'investissement fermé au cours des exercices antérieurs. Ce redressement n'a eu aucun impact sur le total de l'excédent accumulé.

Finalement, le solde de l'excédent de fonctionnement non affecté a été redressé d'un montant de 121 013 $ afin de corriger des dépenses de fonctionnement qui avaient été reportées au cours des années antérieures mais qui ne répondaient pas à la définition d'une dépense reportée.

21. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par le Conseil intermunicipal de transport de la Presqu'Île, près élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

22. Instruments financiers

S.O.

23. Données comparatives

À des fins de comparaison avec celles de l'exercice courant, certaines données de l'exercice 2012 ont été reclassées et regroupées.

24. Engagements contractuels du CIT de la Presqu'île

Transport en commun

En juin 2011, l'organisme a signé un engagement échéant le 16 juin 2019 avec option de renouvellement de cinq ans avec un transporteur pour la fourniture d'un service de transport en commun de minibus à raison d'un minimum de 1 500 heures par an par véhicule (basé sur la moyenne de l'ensemble des véhicules), au taux horaire de 60,50 $. Ce taux est indexé en fonction de l'augmentation moyenne de l'indice des prix à la consommation pour la région de Montréal, avec une augmentation minimum de 1,25 % par année. Le contrat inclut une clause sur le carburant pour refléter la variation du coût du diesel. Le CIT de la Presqu'Île a encouru une dépense de 2 952 999 $, incluant la clause carburant, en 2013.

En mai 2010, l'organisme a signé un engagement échéant le 31 décembre 2010 avec trois options de renouvellement d'un an avec un transporteur pour la fourniture d'un service de transport en commun d'autocar à raison d'un minimum de 5 heures par jour par véhicule, au taux horaire de 130,50 $. Le contrat inclut une clause sur le carburant pour refléter la variation du coût du diesel. Le CIT de la Presqu'Île a encouru une dépense de

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Engagements contractuels du CIT de la Presqu'île

1 059 314 $, incluant la clause carburant, en 2013.

En décembre 2012, l'organisme a signé un engagement échéant le 16 juin 2019 avec options de renouvellement de cinq ans avec un transporteur pour la fourniture d'un service de transport en commun d'autobus urbains à raison d'un minimum de 2 000 heures par an par véhicule (basé sur la moyenne de l'ensemble des véhicules), au taux horaire de 99 $. Ce taux est indexé en fonction de l'augmentation moyenne de l'indice des prix à la consommation pour la région de Montréal, avec une augmentation minimum de 1,25 % par année. Le contrat inclut une clause sur le carburant pour refléter la variation du coût du diesel. Le CIT de la Presqu'Île a encouru une dépense de 576 364 $,excluant la clause carburant, en 2013.

Bail

Le CIT s'est engagé conjointement avec un autre organisme, en vertu d'un bail d'une durée de 60 mois se terminant le 31 décembre 2016, avec une option de renouvellement de trois ans, à verser un montant approximatif de 36 731 $ par année, représentant sa quote-part de cet engagement, pour la location de ses espaces commerciaux.

Ce montant sera indexé annuellement selon le moins élevé de 3 % ou de l'augmentation, exprimée en pourcentage, de l'indice des prix à la consommation pour la région métropolitaine de Montréal.

25. Evénement subséquent

En octobre 2014, des allégations de détournement de fonds ont été portées à la connaissance de la direction de la Ville de Hudson. Si ces dernières s'avèrent fondées, il y aurait lieu d'ajuster les états financiers. L'impact sur les états financiers serait alors directement proportionnel au détournement de fonds qui serait prouvé.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	(1 754 939)	1 185 578
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	1 706 079	1 427 744
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	3	( )	( )
Financement des investissements en cours	4	207 233	(19 615 109)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	5	27 520 977	46 007 965
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	6		
	7	27 679 350	29 006 178

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés			
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
-	8		
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		
-	16		
	17		
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés			
- CIT La Presqu'Île	18		1 188
-	19		
-	20		
	21		1 188
Réserves financières			
- Réserve financière CIT	22	102 933	101 953
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27	102 933	101 953
Fonds réservés			
Fonds de roulement	28	736 456	571 262
Fonds parcs et terrains de jeux	29	8 026	8 026
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	30		
Société québécoise d'assainissement des eaux	31		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32	858 664	745 315
Financement des activités de fonctionnement	33		
Autres			
-	34		
-	35		
-	36		
-	37		
	38	1 603 146	1 324 603
	39	1 706 079	1 427 744

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Modifications comptables du 1er janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	40	( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	41	( )	( )
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés	42	( )	( )
Régimes non capitalisés	43	( )	( )
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44	( )	( )
Autres	45	( )	( )
Régimes non capitalisés	46	( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47	( )	( )
Autres			
-	48	( )	( )
-	49	( )	( )
	50	( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	51	( )	( )
	52	( )	( )
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	53	5 360 440	113 351
Investissements à financer	54	(5 153 207)	(19 728 460)
	55	207 233	(19 615 109)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations	56	53 606 993	52 555 635
Propriétés destinées à la revente	57		
Prêts	58		
Placements à titre d'investissement	59		
Participations dans des entreprises municipales	60		
	61	53 606 993	52 555 635
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	62	25 731 190	6 547 670
Frais reportés liés à la dette à long terme	63	354 826	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	64	( )	( )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	65	( )	( )
	66	26 086 016	6 547 670
Dette en cours de refinancement et autres éléments	67		
	68	26 086 016	6 547 670
	69	27 520 977	46 007 965

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

		Régimes de retraite enregistrés		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1		2		3	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2013	2012
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	4		
Charge de l'exercice	5	( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	6		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12		
Provision pour moins-value	13	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	15		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18	( )	( )
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20		
	21		
Cotisations salariales des employés	22	( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23	( )	( )
	24		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28		
Variation de la provision pour moins-value	29		
Autres			
-	30		
-	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33		
Rendement espéré des actifs	34	( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	36		

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( )	( )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40		
Prestations versées au cours de l'exercice	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51		
Autres hypothèses économiques			
-	52		
-	53		

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite		Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54		55		56	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2013	2012
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs			
Passif au début de l'exercice	57	( )	( )
Charge de l'exercice	58	( )	( )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59		
Passif à la fin de l'exercice	60	( )	( )
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( )	( )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62		
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( )	( )

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	( )	( )
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

La municipalité offre à l'ensemble de ses employés un régime de retraite à cotisations déterminées où les cotisations sont versées par l'employeur et les adhérents au taux de 5%.

Les contributions des employés et celles de la municipalité, ainsi que les autres revenus et charges, sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Le régime étant à cotisation déterminée n'a donc pas de surplus ou déficit actuariel.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	89	96 928	97 341

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

Le conseil intermunicipal de transport offre à ses employés un plan de retraite sous la forme d'un versement à un REER individuel à un taux maximum de 6 % du salaire brut de l'employé. La dépense est représentée par la cotisation versée.

		2013	2012
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	91	882	1 608

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92 [X] Oui
93 [ ] Non

		2013	2012
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	94	1	

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2013	2012
Cotisations des élus au RREM	95	16	
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	96	54	
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	97		
	98	54	

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2013

Administration municipale		
Dette à long terme	1	28 086 016
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	5 153 207
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	
Débiteurs	8	
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
- Taxes perçues d'avance	12	1 225 705
-	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	32 013 518
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	15	
Endettement net à long terme	16	32 013 518
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	140 829
Communauté métropolitaine	18	70 723
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	32 225 070
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	32 225 070
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
TAXES		**Budget 2013**	**Réalisations 2013**	**Réalisations 2013**	**Réalisations 2012**
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	7 343 600	6 848 120	6 848 120	7 118 227
Taxes spéciales					
Service de la dette	2				
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5				
Activités de fonctionnement	6				
Activités d'investissement	7				
Autres	8				
	9	7 343 600	6 848 120	6 848 120	7 118 227
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	964 004	701 934	701 934	695 305
Égout	11	240 758			
Traitement des eaux usées	12	199 520	100 471	100 471	197 439
Matières résiduelles	13	587 953	586 685	586 685	588 657
Autres					
-	14				
-	15				
-	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17		19 012	19 012	22 416
Service de la dette	18		886 395	886 395	
Activités de fonctionnement	19				
Activités d'investissement	20				
	21	1 992 235	2 294 497	2 294 497	1 503 817
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22	168 457	168 599	168 599	150 871
Autres	23				
	24	168 457	168 599	168 599	150 871
	25	2 160 692	2 463 096	2 463 096	1 654 688
	26	9 504 292	9 311 216	9 311 216	8 772 915

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Administration municipale Budget 2013	Administration municipale Réalisations 2013	Données consolidées Réalisations 2013	Données consolidées Réalisations 2012
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES					
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement					
Taxes sur la valeur foncière	27				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	28				
Taxes d'affaires	29				
Compensations pour les terres publiques	30				
	31				
Immeubles des réseaux					
Santé et services sociaux	32		6 860	6 860	8 028
Cégeps et universités	33				
Écoles primaires et secondaires	34	96 422	102 659	102 659	105 970
	35	96 422	109 519	109 519	113 998
Autres immeubles					
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux					
Taxes sur la valeur foncière	36	6 168			
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	37				
Taxes d'affaires	38				
	39	6 168			
	40	102 590	109 519	109 519	113 998
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES					
Taxes sur la valeur foncière	41	3 193			3 491
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	42		2 044	2 044	
Taxes d'affaires	43				
	44	3 193	2 044	2 044	3 491
ORGANISMES MUNICIPAUX					
Taxes sur la valeur foncière	45				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	46				
	47				
AUTRES					
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48				
Autres	49				
	50				
	51	105 783	111 563	111 563	117 489

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

TRANSFERTS		Administration municipale Budget 2013	Administration municipale Réalisations 2013	Données consolidées Réalisations 2013	Données consolidées Réalisations 2012
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT					
Administration générale	52				
Sécurité publique					
Police	53				
Sécurité incendie	54				
Sécurité civile	55				
Autres	56				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	57				
Enlèvement de la neige	58				
Autres	59				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	60			124 344	140 900
Transport adapté	61				
Transport scolaire	62				
Autres	63				
Transport aérien	64				
Transport par eau	65				
Autres	66				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67				
Réseau de distribution de l'eau potable	68		(26 030)	(26 030)	26 030
Traitement des eaux usées	69				
Réseaux d'égout	70				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	71		39 243	39 243	
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	72	35 000			34 611
Tri et conditionnement	73				
Autres	74				
Autres	75				
Cours d'eau	76				
Protection de l'environnement	77		25 000	25 000	
Autres	78				
Santé et bien-être					
Logement social	79				
Sécurité du revenu	80				
Autres	81				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	82				
Rénovation urbaine	83				
Promotion et développement économique	84				
Autres	85				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	86	3 167	11 487	11 487	3 168
Activités culturelles					
Bibliothèques	87				
Autres	88				
Réseau d'électricité	89				
	90	38 167	49 700	174 044	204 709

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		**2013**	**2013**	**2013**	**2012**
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT					
Administration générale	91				
Sécurité publique					
Police	92				
Sécurité incendie	93				
Sécurité civile	94				
Autres	95				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	96				
Enlèvement de la neige	97				
Autres	98				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	99			3 035	
Transport adapté	100				
Transport scolaire	101				
Autres	102				
Transport aérien	103				
Transport par eau	104				
Autres	105				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106				
Réseau de distribution de l'eau potable	107				
Traitement des eaux usées	108				
Réseaux d'égout	109				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	110				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	111				
Tri et conditionnement	112				
Autres	113				
Autres	114				
Cours d'eau	115				
Protection de l'environnement	116				
Autres	117				
Santé et bien-être					
Logement social	118				
Sécurité du revenu	119				
Autres	120				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	121				
Rénovation urbaine	122				
Promotion et développement économique	123				
Autres	124				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	125				
Activités culturelles					
Bibliothèques	126				
Autres	127				
Réseau d'électricité	128				
	129			3 035	

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
TRANSFERTS (suite)		**Budget 2013**	**Réalisations 2013**	**Réalisations 2013**	**Réalisations 2012**
TRANSFERTS DE DROIT					
Regroupement municipal	130				
Péréquation	131				
Réorganisation municipale	132				
Neutralité	133				
Diversification des revenus	134				
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	135	467 100	514 893	514 893	375 882
Programme d'aide financière aux MRC	136				
Autres	137				
	138	467 100	514 893	514 893	375 882
TOTAL DES TRANSFERTS	139	505 267	564 593	691 972	580 591

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
SERVICES RENDUS		**Budget 2013**	**Réalisations 2013**	**Réalisations 2013**	**Réalisations 2012**
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX					
Administration générale					
Application de la loi	140				
Évaluation	141				
Autres	142				
	143				
Sécurité publique					
Police	144				
Sécurité incendie	145	25 000	32 361	32 361	35 744
Sécurité civile	146				
Autres	147				
	148	25 000	32 361	32 361	35 744
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	149				
Enlèvement de la neige	150				
Autres	151				
Transport collectif	152				
Autres	153				
	154				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155		12 900	12 900	
Réseau de distribution de l'eau potable	156	12 477			9 913
Traitement des eaux usées	157				
Réseaux d'égout	158				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	159				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	160				
Tri et conditionnement	161				
Autres	162				
Autres	163				
Cours d'eau	164				
Protection de l'environnement	165				
Autres	166				
	167	12 477	12 900	12 900	9 913
Santé et bien-être					
Logement social	168				
Autres	169				
	170				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	171				
Rénovation urbaine	172				
Promotion et développement économique	173				
Autres	174				
	175				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	176				
Activités culturelles					
Bibliothèques	177				
Autres	178				
	179				
Réseau d'électricité	180				
	181	37 477	45 261	45 261	45 657

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
SERVICES RENDUS (suite)		**Budget 2013**	**Réalisations 2013**	**Réalisations 2013**	**Réalisations 2012**
AUTRES SERVICES RENDUS					
Administration générale	182	1 200	44 072	44 072	8 501
Sécurité publique	183		7 245	7 245	
Transport					
Réseau routier	184	2 000	2 682	2 682	2 500
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	185			99 702	87 475
Transport adapté	186				29 628
Transport scolaire	187				
Autres	188			40 642	
Autres	189				
Hygiène du milieu	190	4 000	2 400	2 400	3 200
Santé et bien-être	191				
Aménagement, urbanisme et développement	192	12 300	6 952	6 952	5 712
Loisirs et culture	193	248 600	235 458	235 458	267 752
Réseau d'électricité	194				
	195	268 100	298 809	439 153	404 768
TOTAL DES SERVICES RENDUS	196	305 577	344 070	484 414	450 425
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	197	65 050	56 980	56 980	70 530
Droits de mutation immobilière	198	450 000	739 487	739 487	775 591
Droits sur les carrières et sablières	199				
Autres	200				
	201	515 050	796 467	796 467	846 121
AMENDES ET PÉNALITÉS	202	40 000	71 316	71 316	108 419
INTÉRÊTS	203	162 000	218 334	220 326	262 770
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204	124 000	(200 501)	(200 501)	969
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205				
Gain (perte) sur cession de placements	206				
Contributions des promoteurs	207				116 128
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208				
Contributions des organismes municipaux	209		22 577	22 577	32 696
Autres	210	16 400	2 352	16 149	72 046
	211	140 400	(175 572)	(161 775)	221 839

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalisations 2013			Réalisations 2013	Réalisations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	152 073	113 831		113 831	113 831	139 690
Application de la loi	2	42 205	31 720		31 720	31 720	28 720
Gestion financière et administrative	3	681 948	969 227	47 163	1 016 390	1 016 390	843 493
Greffe	4	161 347	223 581		223 581	223 581	177 764
Évaluation	5	51 570	78 688		78 688	78 688	44 399
Gestion du personnel	6	45 608	42 472		42 472	42 472	48 710
Autres	7	85 716	104 435		104 435	104 435	196 949
	8	1 220 467	1 563 954	47 163	1 611 117	1 611 117	1 479 725
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	2 036 567	1 494 392		1 494 392	1 494 392	1 863 915
Sécurité incendie	10	656 122	752 103	102 429	854 532	854 532	723 944
Sécurité civile	11	15 471	574 436		574 436	574 436	10 532
Autres	12	9 890	9 899		9 899	9 899	13 504
	13	2 718 050	2 830 830	102 429	2 933 259	2 933 259	2 611 895
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 351 396	1 328 311	235 862	1 564 173	1 564 173	1 377 959
Enlèvement de la neige	15	594 776	683 545		683 545	683 545	606 127
Éclairage des rues	16	44 000	51 810	26 330	78 140	78 140	69 216
Circulation et stationnement	17	38 000	28 335	2 175	30 510	30 510	38 417
Transport collectif							
Transport en commun	18	548 138	379 296		379 296	664 112	674 200
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	2 576 310	2 471 297	264 367	2 735 664	3 020 480	2 765 919

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalisations 2013			Réalisations 2013	Réalisations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	174 028	130 476	108 218	238 694	238 694	247 874
Réseau de distribution de l'eau potable	24	138 810	120 997	228 940	349 937	349 937	310 093
Traitement des eaux usées	25	196 330	195 987	146 310	342 297	342 297	289 342
Réseaux d'égout	26	53 301	86 321	398 887	485 208	485 208	512 439
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	207 993	422 668		422 668	422 668	218 311
Élimination	28	228 048					235 440
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	102 778	66 511		66 511	66 511	126 273
Tri et conditionnement	30		37 916		37 916	37 916	
Matières organiques							
Collecte et transport	31						
Traitement	32						
Matériaux secs	33						
Autres	34						
Plan de gestion	35	19 207	19 208		19 208	19 208	25 022
Autres	36						
Cours d'eau	37						
Protection de l'environnement	38		3 159		3 159	3 159	
Autres	39						
	40	1 120 495	1 083 243	882 355	1 965 598	1 965 598	1 964 794
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	252 574	73 164		73 164	73 164	134 004
Sécurité du revenu	42						
Autres	43						
	44	252 574	73 164		73 164	73 164	134 004
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	392 705	442 787	9 167	451 954	451 954	344 929
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47	175 832	105 406	3 720	109 126	109 126	162 125
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	105 877	74 132		74 132	74 132	55 319
Tourisme	49	1 894	27 388	4 454	31 842	31 842	6 347
Autres	50	55 460	44 735		44 735	44 735	40 411
Autres	51						
	52	731 768	694 448	17 341	711 789	711 789	609 131

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalisations 2013			Réalisations 2013	Réalisations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	423 852	441 790	59 418	501 208	501 208	514 500
Patinoires intérieures et extérieures	54	17 638	14 157		14 157	14 157	15 246
Piscines, plages et ports de plaisance	55	127 129	107 574		107 574	107 574	109 643
Parcs et terrains de jeux	56	508 505	517 392	133 990	651 382	651 382	580 282
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	117 360	87 145		87 145	87 145	99 518
Autres	59						
	60	1 194 484	1 168 058	193 408	1 361 466	1 361 466	1 319 189
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62						
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	19 211	18 017		18 017	18 017	23 482
	66	19 211	18 017		18 017	18 017	23 482
	67	1 213 695	1 186 075	193 408	1 379 483	1 379 483	1 342 671
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	995 880	398 435		398 435	398 435	225 877
Autres frais	70		50 022		50 022	50 022	
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	13 000	587 730		587 730	587 967	675 502
	73	1 008 880	1 036 187		1 036 187	1 036 424	901 379
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	74		1 507 063	(1 507 063)			

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'immobilisations consolidées en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Aux membres du conseil,

Nous avons reçu pour mission d'effectuer l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Ville de Hudson (ci-après "la municipalité"). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base d'un audit effectué selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Toutefois, en raison du problème décrit dans le paragraphe sur le fondement de l'impossibilité d'exprimer une opinion, nous n'avons pas été en mesure d'obtenir des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder une opinion d'audit.

Fondement de l'impossibilité d'exprimer une opinion

En raison de la constatation de graves déficiences de contrôle interne et des allégations de détournement de fonds portées à notre connaissance, il nous a été impossible d'obtenir des éléments probants suffisants et appropriés afin de nous assurer que le taux global de taxation réel de la municipalité a été établi conformément aux exigences légales. Des ajustements significatifs pourraient s'avèrer nécessaires.

Impossibilité d'exprimer une opinion

En raison de l'importance du problème décrit dans le paragraphe sur le fondement de l'impossibilité d'exprimer une opinion, nous n'avons pas été en mesure d'obtenir des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder une opinion d'audit. En conséquence, nous n'exprimons aucune opinion sur l'établissement du taux global de taxation réel de la municipalité conformément aux exigences légales pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Goudreau Poirier inc. 1

Goudreau Poirier inc
Vaudreuil-Dorion

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A 107 797

DATE 2014-10-22

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions			1	9 311 216
Ajouter				
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM			2	
Déduire				
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3			
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4			
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5			
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6			
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative				
Montant relatif aux taxes foncières	8			
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9		10	
Revenus de taxes			11	9 311 216

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes			1	9 311 216
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	
Total partiel			4	9 311 216
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5	168 599		
Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7			
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	19 012		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9		10	187 611
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			11	9 123 605

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée[1], au 1er janvier 2013[2]	1	1 011 148 000
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée[1], au 31 décembre 2013[2]	2	1 022 257 900
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	1 016 702 950

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL[3]

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	9 123 605
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	1 016 702 950
Taux global de taxation réel de 2013	6	___ , 8974 / 100 $

ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES[1]
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1er janvier 2013[2]	7	
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013[2]	8	
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.
2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1er janvier ou au 31 décembre, selon le cas.
3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
IMMOBILISATIONS					
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1				
Usines de traitement de l'eau potable	2				
Usines et bassins d'épuration	3				
Conduites d'égout	4		548	548	636
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5				
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		14 879	14 879	480 676
Ponts, tunnels et viaducs	7				
Systèmes d'éclairage des rues	8				
Aires de stationnement	9		13 087	13 087	
Parcs et terrains de jeux	10				112 540
Autres infrastructures	11		25 335	25 335	
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments					
Édifices administratifs	13		2 373 361	2 373 361	2 947 313
Édifices communautaires et récréatifs	14				
Améliorations locatives	15				
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16				
Autres	17				28 588
Ameublement et équipement de bureau	18		115 297	115 397	1 686
Machinerie, outillage et équipement divers	19		247 748	251 469	290 484
Terrains	20				
Autres	21				
	22		2 790 255	2 794 076	3 861 923

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES EN REMPLACEMENT D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Remplacement d'infrastructures existantes					
Conduites d'eau potable	23				
Usines de traitement de l'eau potable	24				
Usines et bassins d'épuration	25				
Conduites d'égout	26		548	548	636
Autres infrastructures	27		14 879	14 879	593 216
Infrastructures pour nouveau développement					
Conduites d'eau potable	28				
Usines de traitement de l'eau potable	29				
Usines et bassins d'épuration	30				
Conduites d'égout	31				
Autres infrastructures	32		38 422	38 422	
Autres immobilisations	33		2 736 406	2 740 227	3 268 071
	34		2 790 255	2 794 076	3 861 923

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Solde au 1er janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dette à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	6 459 000	20 000 000	445 000	26 014 000
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5	88 670		16 654	72 016
Autres	6				
	7	6 547 670	20 000 000	461 654	26 086 016
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10				
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12		475 000		475 000
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	6 547 670	19 525 000	461 654	25 611 016
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	6 547 670	20 000 000	461 654	26 086 016
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16				
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19				
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	20				
	21				
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	22				
Prêts	23				
Autres	24				
	25				
	26	6 547 670	20 000 000	461 654	26 086 016
Dette en cours de refinancement	27	( )		( )	
	28	6 547 670	20 000 000	461 654	26 086 016

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
Administration générale					
Application de la loi	1	25 310	500	500	21 930
Évaluation	2				
Autres	3	86 707	103 833	103 833	88 188
Sécurité publique					
Police	4	15 504	11 062	11 062	11 456
Sécurité incendie	5	6 794	11 236	11 236	5 706
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9	379 073	268 529	(518)	
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12	118 985	123 636	123 636	158 304
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14		3 159	3 159	
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16	116 143	73 164	73 164	70 505
Autres	17	9 343			
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	21 501	75 718	75 718	101 139
Rénovation urbaine	19	49 620			
Promotion et développement économique	20	59 406	70 991	70 991	58 724
Autres	21				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22		35 085	35 085	
Activités culturelles	23	4 769	4 770	4 770	8 776
Réseau d'électricité	24				
	25	893 155	781 683	512 636	524 728

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

Administration municipale		Effectifs personnes/ année[2]	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total[1]
Cadres et contremaîtres	1	14,00	35,00	997 668	220 685	1 218 353
Professionnels	2	2,00	30,00	145 828	59 437	205 265
Cols blancs	3	8,00	35,00	461 172	113 461	574 633
Cols bleus	4	75,00	40,00	980 642	248 491	1 229 133
Policiers	5					
Pompiers	6	31,00	10,00	536 156	124 957	661 113
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	130,00		3 121 466	767 031	3 888 497
Élus	9	7,00		65 780	5 578	71 358
	10	137,00		3 187 246	772 609	3 959 855

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13	(26 030)			(26 030)
Traitement des eaux usées	14				
Réseaux d'égout	15				
Autres	16	579 136		11 487	590 623
	17	553 106		11 487	564 593

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Charges avant amortissement		+	Amortissement des immo-bilisations		=	Charges		-	Services rendus		=	Coût des services municipaux		Frais de financement
Administration générale																
Application de la loi	1	31 720	27			53		31 720	79			105		31 720	131	
Évaluation	2	78 688	28			54		78 688	80			106		78 688	132	
Autres	3	1 453 546	29		47 163	55		1 500 709	81		44 072	107		1 456 637	133	17 281
	4	1 563 954	30		47 163	56		1 611 117	82		44 072	108		1 567 045	134	17 281
Sécurité publique																
Police	5	1 494 392	31			57		1 494 392	83			109		1 494 392	135	
Sécurité incendie	6	752 103	32		102 429	58		854 532	84		35 333	110		819 199	136	27 617
Sécurité civile	7	574 436	33			59		574 436	85		4 273	111		570 163	137	
Autres	8	9 899	34			60		9 899	86			112		9 899	138	
	9	2 830 830	35		102 429	61		2 933 259	87		39 606	113		2 893 653	139	27 617
Transport																
Réseau routier																
Voirie municipale	10	1 328 311	36		235 862	62		1 564 173	88		2 682	114		1 561 491	140	82 043
Enlèvement de la neige	11	683 545	37			63		683 545	89			115		683 545	141	18 506
Autres	12	80 145	38		28 505	64		108 650	90			116		108 650	142	
Transport collectif	13	379 296	39			65		379 296	91			117		379 296	143	
Autres	14		40			66			92			118			144	
	15	2 471 297	41		264 367	67		2 735 664	93		2 682	119		2 732 982	145	100 549
Hygiène du milieu																
Eau et égout																
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	130 476	42		108 218	68		238 694	94		12 900	120		225 794	146	224 121
Réseau de distribution de l'eau potable	17	120 997	43		228 940	69		349 937	95		2 400	121		347 537	147	70 350
Traitement des eaux usées	18	195 987	44		146 310	70		342 297	96			122		342 297	148	425 864
Réseaux d'égout	19	86 321	45		398 887	71		485 208	97			123		485 208	149	99 687
Matières résiduelles																
Déchets domestiques et assimilés	20	422 668	46			72		422 668	98			124		422 668	150	
Matières recyclables	21	104 427	47			73		104 427	99			125		104 427	151	
Autres	22	19 208	48			74		19 208	100			126		19 208	152	
Cours d'eau	23		49			75			101			127			153	
Protection de l'environnement	24	3 159	50			76		3 159	102			128		3 159	154	
Autres	25		51			77			103			129			155	
	26	1 083 243	52		882 355	78		1 965 598	104		15 300	130		1 950 298	156	820 022

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Charges avant amortissement		+ Amortissement des immo-bilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement
Santé et bien-être												
Logement social	157	73 164	172		187	73 164	202		217	73 164	232	
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233	
Autres	159		174		189		204		219		234	
	160	73 164	175		190	73 164	205		220	73 164	235	
Aménagement, urbanisme et développement												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	442 787	176	9 167	191	451 954	206	6 952	221	445 002	236	17 052
Rénovation urbaine	162	105 406	177	3 720	192	109 126	207		222	109 126	237	
Promotion et développement économique	163	146 255	178	4 454	193	150 709	208		223	150 709	238	
Autres	164		179		194		209		224		239	
	165	694 448	180	17 341	195	711 789	210	6 952	225	704 837	240	17 052
Loisirs et culture												
Activités récréatives	166	1 168 058	181	193 408	196	1 361 466	211	235 458	226	1 126 008	241	53 666
Activités culturelles												
Bibliothèques	167		182		197		212		227		242	
Autres	168	18 017	183		198	18 017	213		228	18 017	243	
	169	1 186 075	184	193 408	199	1 379 483	214	235 458	229	1 144 025	244	53 666
Réseau d'électricité	170		185		200		215		230		245	
	171	9 903 011	186	1 507 063	201	11 410 074	216	344 070	231	11 066 004	246	1 036 187

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

		2013	2012
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	2 768 803	3 858 470
Frais de financement	4	21 452	
Autres	5		
	6	2 790 255	3 858 470

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

		2013	2012
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	1 185 578	1 336 811
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2	(2 808 037)	
Solde redressé au début de l'exercice	3	(1 622 459)	1 336 811
Ajouter (déduire)			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	(132 480)	(151 233)
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7		
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(132 480)	(151 233)
Solde à la fin de l'exercice	12	(1 754 939)	1 185 578
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13		
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15		
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18		
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21		
Solde à la fin de l'exercice	22		
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	1 324 603	1 137 314
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24	113 349	
Solde redressé au début de l'exercice	25	1 437 952	1 137 314
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	178 869	337 852
Activités d'investissement	27	(13 675)	(150 563)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	165 194	187 289
Solde à la fin de l'exercice	31	1 603 146	1 324 603

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

		2013	2012
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Solde au début de l'exercice	32	( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33		
Solde redressé au début de l'exercice	34	( )	( )
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	( )	( )
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	( )	( )
Autres	37	( )	( )
Régimes non capitalisés	38	( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39	( )	( )
Autres	40	( )	( )
	41	( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42	( )	( )
	43	( )	( )
Diminution de l'exercice			
Affectations aux activités de fonctionnement	44		
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	45		
	46		
Solde à la fin de l'exercice	47	( )	( )

Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	48	(19 615 109)	(16 514 723)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49	2 573 675	
Solde redressé au début de l'exercice	50	(17 041 434)	(16 514 723)
Ajouter (déduire)			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	51	17 248 667	(3 100 386)
Affectations et virements			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	52		
Excédent de fonctionnement affecté	53		
Réserves financières et fonds réservés	54		
	55	17 248 667	(3 100 386)
Solde à la fin de l'exercice	56	207 233	(19 615 109)

Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Solde au début de l'exercice	57	45 986 453	43 217 516
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58		
Solde redressé au début de l'exercice	59	45 986 453	43 217 516
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	60		
Excédent de fonctionnement affecté	61		
Variation résiduelle de l'exercice	62	(18 485 655)	2 768 937
Solde à la fin de l'exercice	63	27 500 798	45 986 453

FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

	RÈGLEMENT N°		MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1ER JANVIER		1	950 000
Augmentation			
À même l'excédent de fonctionnement		2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale		3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt		4	
		5	950 000
Diminution		6	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE		7	950 000

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

		Solde au 1er janvier		Redressement aux exercices antérieurs (note 20)		Règlements d'emprunt fermés: Activités de fonctionnement		Règlements d'emprunt fermés: Activités d'investissement		Utilisation de l'exercice		Transferts		Solde au 31 décembre
Montant non réservé	1	745 315	2	113 349	3		4		5		6		7	858 664
Montant réservé pour le service de la dette	8		9		10		11		12		13		14	
	15	745 315	16	113 349	17		18		19		20		21	858 664

EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		2013		2012
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Ventes d'électricité				
Domestique et agricole	1			
Générale et institutionnelle	2			
Industrielle	3			
Autres	4			
Autres revenus	5			
	6			
Charges				
Achat d'énergie	7			
Taxe sur le revenu brut	8			
Frais d'exploitation	9			
Autres frais	10			
Frais de financement	11			
Amortissement des immobilisations	12			
	13			
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( )	( )	( )
	15			
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16			
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
Ajouter (déduire)				
Immobilisations				
Amortissement	17			
Produit de cession	18			
(Gain) perte sur cession	19			
Réduction de valeur	20			
	21			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22			
Remboursement de la dette à long terme	23	( )	( )	( )
	24			
Affectations				
Activités d'investissement	25	( )	( )	( )
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26			
Excédent de fonctionnement affecté	27			
Réserves financières et fonds réservés	28			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30			
	31			
	32			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33			

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

Taxes sur la valeur foncière		**Du 100 $ d'évaluation**
Taxes générales		
Taxe foncière générale (taux unique)	1	0 , 7 3 5 9 $
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	, $
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	, $
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	, $
Catégorie des immeubles industriels	5	, $
Catégorie des terrains vagues desservis	6	, $
Catégorie des immeubles agricoles	7	, $
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	, $
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	, $
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	, $
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	, $
Catégorie des immeubles industriels	12	, $
Catégorie des terrains vagues desservis	13	, $
Catégorie des immeubles agricoles	14	, $
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	, $
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	, $
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	, $
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	, $
Catégorie des immeubles industriels	19	, $
Catégorie des terrains vagues desservis	20	, $
Catégorie des immeubles agricoles	21	, $
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	, $
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	, $
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	, $
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	, $
Catégorie des immeubles industriels	26	, $
Catégorie des terrains vagues desservis	27	, $
Catégorie des immeubles agricoles	28	, $

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (Montant fixe)		**Par unité de logement**
Eau	1	250 , 00 $
Égout	2	, $
Eau et égout	3	, $
Traitement des eaux usées	4	, $
Matières résiduelles	5	260 , 00 $
		% de la valeur locative
Taxe d'affaires sur la valeur locative	6	, %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description		Taux	Code[1]	Préciser
Dette - Eau secteurs desservis (R 504)		110,0000	4	par unité
Dette-Eau secteurs non desservis (R504)		30,0000	4	par unité
Traitement eau potable		63,0000	4	par unité
Dette - Égout secteurs desservis (R505)		177,0000	4	par unité
Dette - Égout sect non désservis (R505)		46,0000	4	par unité
Égout opération		250,0000	4	par unité
Taxe d'ordures	de	4,1500	4	par siège
Taxe d'ordures	à	3 440,2800	4	par unité
Taxe d'eau	de	2,9500	4	par siège
Taxe d'eau	à	650,0000	4	par unité
Trait. qualité de l'eau	de	,7400	4	par siège
Trait. qualité de l'eau	à	1 002,2000	4	par unité
Égout dette	de	62,0000	4	par unité
Égout dette	à	16 752,0000	4	par unité
Égout opération	de	90,0000	4	par unité
Égout opération	à	24 425,0000	4	par unité
Taxe d'affaire (R 627)		4,7690	1	

1. Code : 1 - du 100 $ d'évaluation
2 - du mètre carré
3 - du mètre linéaire
4 - tarif fixe (compensation)
5 - du 1 000 litres
6 - % de la valeur locative
7 - autres (préciser)

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		OUI		NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1	X	2		
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3	X	4		
2. Est-ce que la municipalité applique les normes sur les instruments financiers applicables au secteur public?	5		6	X	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7		8	X	
Si oui, indiquer les montants suivants :					
a) le montant total versé en 2013	9			$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné	10			$	
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11		12	X	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :					
a) crédits de taxes	13			$	
b) autres formes d'aide	14			$	
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15	X	16		
Si oui, indiquer le montant.	17			20 407 $	
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18		19	X	
Si oui, indiquer le montant.	20			$	
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21			16	22

AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse: 481, rue Main
(no) (rue)
Hudson — J0P 1H0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone: (450) 458-5347
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur: (450) 458-4922
(ind. rég.) (numéro)

Courriel: raminj@ville.hudson.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom: Ramin Jawanda

Téléphone: (450) 458-5347
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur: (450) 458-4922
(ind. rég.) (numéro)

Courriel: raminj@ville.hudson.qc.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom: Goudreau Poirier inc.

Titre: Comptables professionnels agréés

Adresse: 476, avenue Saint-Charles, bureau 102
(no) (rue)
Vaudreuil-Dorion — J7V 2N6
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone: (450) 455-7202
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur: (450) 455-9780
(ind. rég.) (numéro)

Courriel: jocelyne.poirier@goudreaupoirier.com

Responsable du dossier: Jocelyne Poirier, CPA auditrice, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom

Titre

Adresse
(no) (rue)
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur
(ind. rég.) (numéro)

Courriel